

## مؤتمر نزع السلاح

رسالة مؤرخة ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣ موجهة إلى الأمين العام لمؤتمر نزع السلاح من الممثل الدائم لبيرو يُحيل بها النص الإسباني للبيان الصادر عن مجموعة ريو في ١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣ بشأن قرار جمهورية كوريا الشمالية الديمقراطية الشعبية بالانسحاب من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ونظام ضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية

أتشرف بأن أتوجه إليكم راجياً إحالة نص البيان الصادر عن مجموعة ريو يوم أمس بشأن قرار جمهورية كوريا الشمالية الديمقراطية الشعبية بالانسحاب من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ومن نظام ضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

وقد تولت بورو في هذا الصدد، في ١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣، الرئاسة والأمانة المؤقتة للآلية الدائمة للتشاور وتنسيق السياسات المعروفة باسم مجموعة ريو، وهي مهام عليها أن تمارسها طوال عام ٢٠٠٣.

وسأكون في غاية الشكر في هذا الصدد إذا أمكن اتخاذ ترتيبات لعميم الوثيقة المرفقة، كوثيقة رسمية من وثائق مؤتمر نزع السلاح على جميع وفود الدول الأعضاء والمراقبين في المؤتمر.

وأغتنم هذه الفرصة لكي أكرر لكم الإعراب عن أسمى آيات تقديرني.

(توقيع) خورخيه فوتو - بيرناليس

السفير

البيان الصادر عن مجموعة ريو بشأن قرار جمهورية كوريا الشمالية  
الديمقراطية الشعبية بالانسحاب من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية  
ونظام ضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية

إن البلدان الأعضاء في الآلية الدائمة للتشاور وتنسيق السياسات - مجموعة ريو - تُعرب عن استيائها لقرار جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية بالانسحاب من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ونظام ضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية. فالحالة الناشئة عن ذلك، والتي تؤثر بصورة خاصة في استقرار منطقة شرق آسيا، تُشكل تراجعاً إزاء تلك الالتزامات الدولية التي تمثل أهدافها الرئيسية في الحفاظ على السلم والأمن فيما بين الدول.

وإن مجموعة ريو، التي تضم بلداناًًاً أعضاء في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، والمتزمرة التزاماًً راسخاًً بنظام التجريد من الأسلحة النووية المنشأ في معاهدة تلاطيلوكو ومن ثم بالقضاء التام على الأسلحة النووية؛ تطلب إلى جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وإلى المجتمع الدولي بذل أقصى الجهد من أجل التوصل في أقرب وقت ممكن إلى حل للأزمة الحالية عن طريق القنوات الدبلوماسية المناسبة، مع الالتزام التام بمقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة.

ليما، ١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣

— — — — —